



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

63049
- 9 OTT. 1973

Il sottoscritto **Roberto LUVISOTTI** residente a **ROMA**
Via **Mario Savini, 15** legale rappresentante della Ditta **LASER FILM s.r.l.**

Tel. **317035** con sede a **ROMA** domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,

la revisione della pellicola dal titolo: **VIAGGIA, RAGAZZA, VIAGGIA, HAI LA MUSICA NELLE VENE**

di nazionalità: **Italiana** produzione: **LASER FILM s.r.l.**

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione. **TRANSLUX INTERNATIONAL PRODUCTIONS S.p.A.**

Lunghezza dichiarata metri **95** accertata metri **95**

Roma, li **9/10/73**

PRESENTAZIONE

LASER FILM
L'Amministratore UnicoTRANSLUX PRODUCTIONS
INTERNATIONAL s.p.a.
Due Amministratori

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

- Presentazione film: "Viaggia, ragazza, viaggia, hai la musica nelle vene"

1) P.P. Forbici mano entra in campo prende forbici e taglia il vestito in panoramica - 2) P.P. forbici che tagliano vestito in panoramica fino a scoprire il viso di Silvia - 3) C.M. Di Paul seduto che accarezza il volto di Cristina seduta in terra - 4) P.P. Di Silvia che si copre il viso con la mano - 5) C.M. A panoramico di Silvia che corre - 6) Macchina a mano su scale esterne palazzo - 7) C.M. Di Silvia in un angolo che si porta le mani alla gola - 8) P.P. Di Silvia che si porta la mano sinistra alla gola - 9) C.M. Di Silvia che viene afferrata da un uomo sul pianerottolo di un palazzo - 10) C.M. Di Silvia che viene sbattuta addosso al muro - 11) P.P. Pugno al flesso solare - 12) P. Del viso di Silvia dolorante di quinta uomo - 13) C.M. Di Erika con leggero zoom a finire su C.A. 14) Macchina dal basso su Rossella che beve panoramica su Silvia - 15) P.P. Di Rossella che parla - 16) C.M. Di Silvia seduta sul letto che parla con Cristina - 17) Dettaglio in P.P. della mano di Silvia che accarezza il braccio di Cristina - 18) (uguale alla 16) - 19) C.M. del maestro seduto - 20) P.P. di Silvia - 22) Interno night rissa - 23) P.P. di 1° uomo - 24) C.M. di 1° uomo che da schiaffo a Silvia - 25) Da P.P. di Paul zoom indietro a scoprire Silvia e ragazzi - 26) Totalino (alla spiaggia) di Silvia in piedi e Cristina seduta sulla sabbia - 27) P.P. di Silvia - 28) C.L. di Silvia - 29) C.L. di Cristina - 30) Campo lungo di Silvia e Cristina - 31) C.M. della mano che tiene siringa con panoramica su viso di Silvia - 32) dettaglio puntura 33) P.P. occhio manoramica su dettaglio puntura - 34) P.P. Silvia - 35) P.P. Al Paul con panoramica su Silvia e ancora panoramica su mano tesa e ancora panoramica su P.P. di Paul - 36) P.P. di Erika - 37) C.M. bacio di ragazzo con Silvia.



On.le MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo Cinematografico

R O M A

Le sottoscritte LASER FILM s.r.l., con sede a Roma in
Via Mario Savini n. 15 e la TRANSLUX PRODUCTIONS INTERNA -
TIONAL s.r.l., con sede in Roma, Via Caroncini n. 39 chie-
dono che vengano loro rilasciati n. 35 visti di censura re-
lativi alla presentazione del film dal titolo: "VIAGGIA
RAGAZZA VIAGGIA, HAI LA MUSICA NELLE VENE".

Con osservanza.

TRANSLUX PRODUCTION LASER FILM
INTERNATIONAL s.p.a. Amministratore Unico
Due Amministratori

Roma 9/10/73

3049
15 OTT. 1973

35 Visti
5.11.73
MS

63049



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "VIAGGIA, RAGAZZA, VIAGGIA, HAI LA MUSICA NELLE VENE"

Melraggio { dichiarato 95
accertato 95

Produzione: LASER FILM s.r.l.
(Italiana) TRANSLUX PRODUCTIONS
INTERNATIONAL S.p.A.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

- Presentazione film: "Viaggia, ragazza, viaggia, hai la musica nelle vene"

1) P.P. Forbici mano entra in campo prende forbici e taglia il vestito in panoramica - 2) P.P. forbici che tagliano vestito in panoramica fino a scoprire il viso di Silvia - 3) C.M. Di Paul seduto che accarezza il volto di Cristina seduta in terra - 4) P.P. Di Silvia che si copre il viso con la mano - 5) C.M. A panoramico di Silvia che corre - 6) Macchina a mano su scale esterne palazzo - 7) C.M. Di Silvia in un angolo che si porta le mani alla gola - 8) P.P. Di Silvia che si porta la mano sinistra alla gola - 9 C.M. Di Silvia che viene afferrata da un'uomo sul pianerottolo di un palazzo - 10) C.M. Di Silvia che viene sbattuta addosso al muro - 11) P.P. Pugno al flesso solare - 12) P.P. Del viso di Silvia dolorante di quinta uomo - 13) C.M. Di Erika con leggero zoom a finire su C.A. 14) Macchina dal basso su Rossella che beve panoramica su Silvia - 15) P.P. Di Rossella che parla - 16) C.M. Di Silvia seduta sul letto che parla con Cristina - 17) Dettaglio in P.P. della mano di Silvia che accarezza il braccio di Cristina - 18) (uguale alla 16) - 19) C.M. del maestro seduto - 20) P.P. di Silvia - 22) Interno night rissa - 23) P.P. di 1° uomo - 24) C.M. di 1° uomo che da schiaffo a Silvia - 25) Da P.P. di Paul zoom indietro a scoprire Silvia e ragazzi - 26) Totalino (alla spiaggia) di Silvia in piedi e Cristina seduta sulla sabbia- 27) P.P. di Silvia - 28) C.M. di Silvia - 29) C.M. di Cristina - 30) Campo lungo di Silvia e Cristina - 31) C.M. della mano che tiene siringa con panoramica su viso di Silvia - 32) dettaglio puntura 33) P.P. occhio manoramica su dettaglio puntura - 34) P.P. Silvia- 35) P.P. Al Paul con panoramica su Silvia e ancora panoramica su mano tesa e ancora panoramica su P.P. di Paul - 36) P.P. di Erika - 37 C.M. bacio di ragazzo con Silvia.

VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il **15 OTT. 1973** a termine della legge 21 aprile 1962 n. 161, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

* Sono stati apportati i seguenti tagli:

1) ~~Eliminazione totale delle sequenze in cui un uomo si fa toccare dalla protagonista gli organi genitali;~~

Roma, li

5 NOV 1973



Visto per copia conforme
Il Primo Dirigente
direttore della Divisione Revisione
Cinematografica e Teatrale
dr. Antonio Calabria

Calabria

IL MINISTRO

Fto FRACASSI

vedi retro

"VIAGGIA, RAGAZZA, VIAGGIA HAI LA MUSICA
NELLE VENE"

-dialoghi definitivi-

LASER FILM s.r.l.
Via Mario Savini, 15
00136 ROMA